

Ninutunu'sa kirihkata'wa



Juego de Cartillas de adivinanzas - Shawi
INICIAL



PERÚ

Ministerio
de Educación



Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

**Juego de Cartillas de adivinanzas - Shawi
Inicial**

©Ministerio de Educación
Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja
Lima, Perú
Teléfono: 615-5800
www.gob.pe/minedu

Primera edición, 2024
Tiraje: 1344 ejemplares
Impreso en julio 2024

Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)
Marlene Sofía Silva Huerta

Elaboración de contenido
Manuel Pizango

Revisión lingüística
Roger Gonzalo Segura

Diseño y diagramación
Nylda Ataucuri García

Ilustraciones
Alexis Alberto Tuesta Moya
Archivo DEIB-Digeibira

Cuidado de edición
Marlene Sofía Silva Huerta

Impreso en Wnz Impresiones Comerciales S. A. C.
Jr. German Carrasco N.º 2155, Cercado de Lima - Lima
RUC: 20606530782

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N.º 2024 - 5687.

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción de este libro por cualquier medio, total o parcialmente, sin permiso expreso de los editores.

Impreso en el Perú/*Printed in Peru*



Mihsake awenserinaku,
nihsha nihsha ya'nurawe,
kushatakaisumare
nuwanterinaku.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka!

Kurisenan









Nananewe ku ya'weterinkuwe
nihpunawe nunawe, ku
werate ya'wetupirinkuwe
nahtanterawe, wa'wishin,
pankamahshu nihpurawe
perahpachinaku chinihken
irinawe.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka!

Nanan a'painan







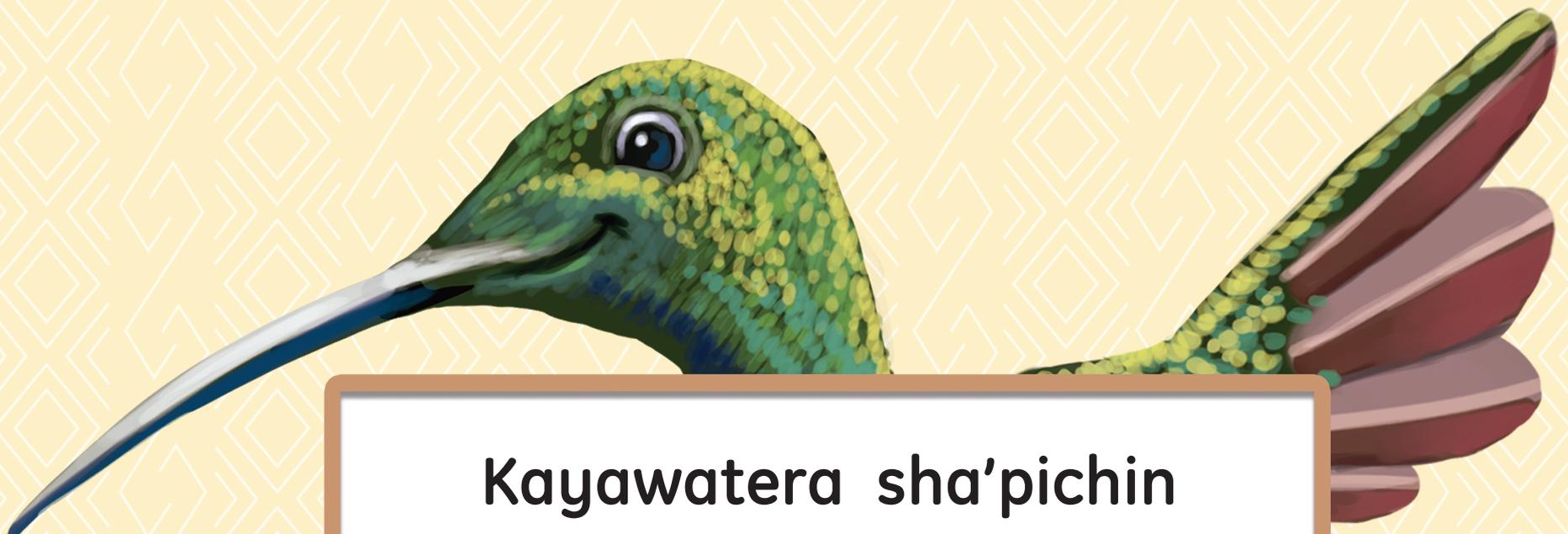
Tawishin nihsawatu pahshi
pahshi tehsarawe, na'kun
yunirinawe tu'tatatuna
ya'nipikaisumare.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka!

Tu'tainan







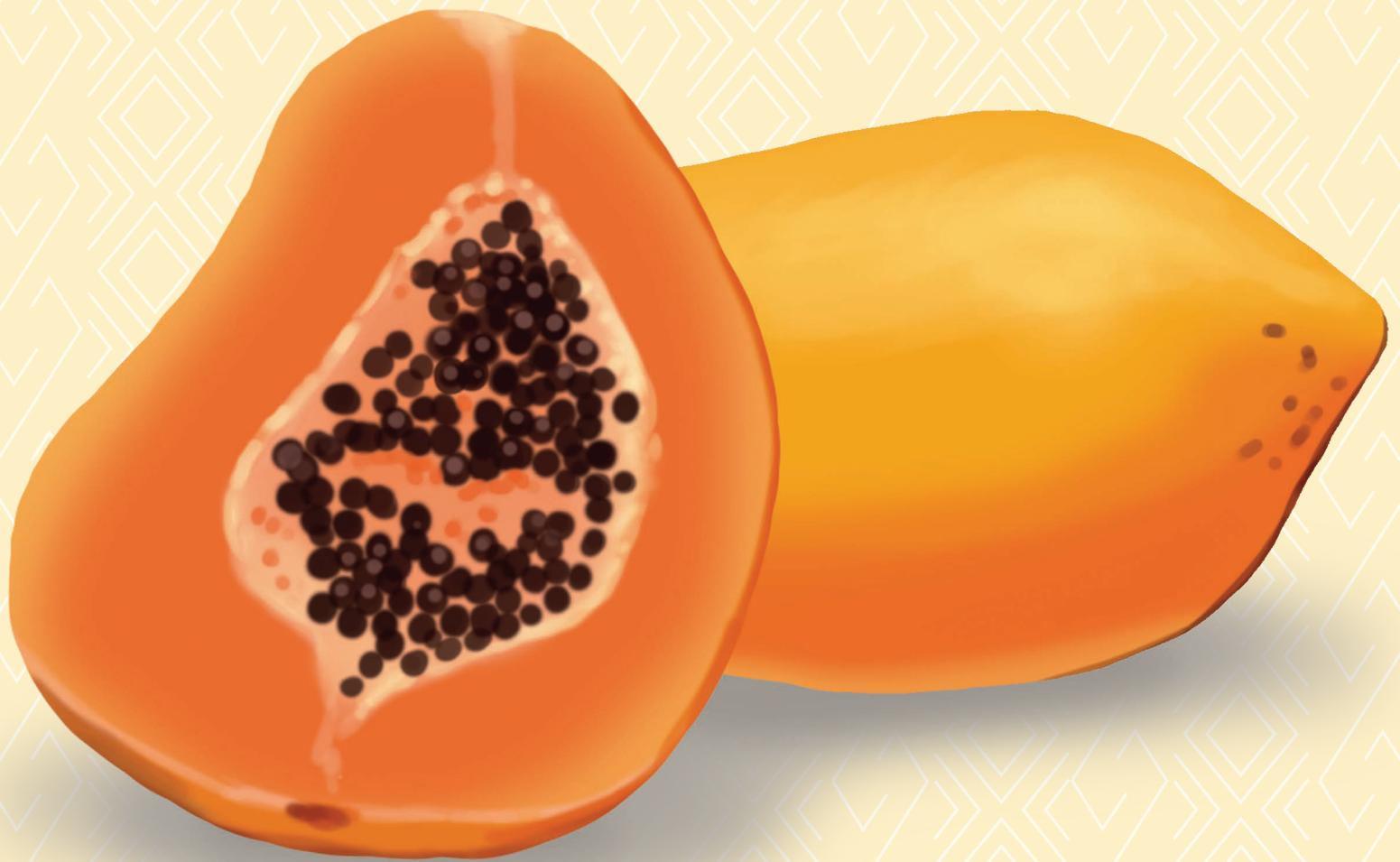
Kayawatera sha'pichin
sha'pichin ninawe
yu'nameweke yarahchin
yarahchin ya'piraterawe,
kayawatera i'taterinawe
mahkatunawe kapakaisumare.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka?

Pahpayu









Tawihshin tawihshin nihsawatu,
aishin aishin pi'nirinawe kanupi
nihpatera kanura ya'nurawe,
kayawatera sha'pichin
sha'pichin ninawe.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka!

Tansharina







Kanura muhtuneweke,
kashin nisawatu nu'wiwan
nu'wiwanku, nakun
pa'yaterinaku.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka?

Shinpa







Sha'weteneweke na'kun ain
ya'weterinku ninupineweke
na'kun i'sha ya'weterinku,
nihpunawe nuhshanewe
wirihchin wirihchin
ya'weterinku.

Ma'ta nihka,
ma'ta nihka?

Kuhku





Me ponen en la mesa, soy de diferentes formas, todos me necesitan para comer.

plato



No tengo boca, pero hablo, no tengo orejas, pero escucho, aunque soy pequeño o grande siempre suena fuerte cuando alguien llama.

celular

Soy redonda y saltarina, conmigo todos juegan, grandes y pequeños me buscan, también me patean.

pelota



Soy de color anaranjado, y tengo pepitas negras en mi barriga, me comen cuando ya estoy suavcita.

papaya

Soy redondita, muy dulce o acidita, a veces puedo ser verde y otras de color anaranjado.

naranja

Tengo hojas en mi cabeza que se parecen a una corona, soy áspera por fuera, pero dulce y jugoso por dentro.

piña



Mi cáscara tiene pelos, mi corazón tiene agüita trasparente y refrescante, mi pulpa es blanca y carnosa

coco



